



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

04-02-2010

04-02-2010

Namiddag

Après-midi

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
--	---

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Parlementaire	4	Commission	4
overlegcommissie		parlementaire de	
		concertation	
Samenstelling van	5	Composition	5
commissies		commissions	
Verslagen	6	Rapports	6
Interpellaties	6	Interpellations	6
Interpellatieverzoeken	6	Demandes	6
		d'interpellation	
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation	7
		d'impression	
Inoverwegingnemen	8	Prises en considération	8
SENAAT	9	SENAT	9
Geëvoceerd ontwerp	9	Projet évoqué	9
GRONDWETTELIJK HOF	9	COUR CONSTITUTIONNELLE	9
Beroep tot vernietiging	9	Recours en annulation	9
Prejudiciële vragen	9	Questions préjudicielles	9
REGERING	10	GOUVERNEMENT	10
Wetsontwerp	10	Projet de loi	10
Koninklijk besluit	10	Arrêté royal	10
Begroting - Herverdeling van	10	Budget - Redistribution	10
basisallocaties		d'allocations de base	
Achterstallige	11	Créances d'années antérieures	11
schuldvorderingen			
Algemene Richtlijnen van de	11	Directives générales de la Dette	11
Schuld			
EUROPEES PARLEMENT	12	PARLEMENT EUROPEEN	12
Resoluties en besluit	12	Résolutions et décision	12
VARIA	12	DIVERS	12
Ambassade van de Republiek	12	Ambassade de la République	12
Cyprus		de Chypre	

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 4 FEBRUARI 2010

KAMER

Commissies

Parlementaire overlegcommissie

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 4 februari 2010 volgende beslissing heeft genomen (stuk nr. 82/26) :

1. Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp tot wijziging van de procedure betreffende de collectieve schuldenregeling (stuk nr. 2387/1) waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd.

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

2. Overeenkomstig de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 82 van de Grondwet, heeft de commissie de termijn verlengd waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek teneinde de werking van de mede-eigendom te moderniseren en het beheer ervan transparanter te maken (stuk. nrs 1334/1 tot 13).

De commissie heeft beslist de onderzoekstermijn met 30 dagen te verlengen.

3. Met toepassing van artikel 10, § 1, 3°, van de voormelde wet, heeft de commissie nota genomen van de periode tijdens welke de termijnen geschorst zullen worden, van 13 februari 2010 tot en met 21 februari 2010.

Ter kennisgeving

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 4 FEVRIER 2010

CHAMBRE

Commissions

Commission parlementaire de concertation

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris la décision suivante en sa réunion du 4 février 2010 (doc. n° 82/26) :

1. Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur le projet de loi modifiant la procédure relative au règlement collectif de dettes (doc. n° 2387/1), pour lequel le gouvernement a demandé l'urgence.

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

2. Conformément aux articles 2, 2°, et 12, § 1^{er}, de la loi précitée et en application de l'article 82 de la Constitution, la commission a prolongé le délai dans lequel le Sénat aura à se prononcer sur le projet de loi modifiant le Code civil afin de moderniser le fonctionnement des copropriétés et d'accroître la transparence de leur gestion (doc. n°s 1334/1 à 13).

La commission a décidé de prolonger le délai d'examen de 30 jours.

3. En application de l'article 10, § 1^{er}, 3°, de la loi précitée, la commission a pris acte de la période pendant laquelle les délais seront suspendus, c'est-à-dire du 13 février 2010 au 21 février 2010 inclus.

Pour information

Samenstelling van commissies

Composition commissions

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE SP.A-FRACTIE :

MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE SP.A :

Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*Plaatsvervangers*

Mevrouw Dalila Douifi toevoegen.

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*Plaatsvervangers*

Mevrouw Meryame Kitir toevoegen.

Commissie voor de Financiën en de Begroting*Plaatsvervangers*

De heer Renaat Landuyt toevoegen.

Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*Plaatsvervangers*

De heer Jan Peeters toevoegen.

Commissie voor de Landsverdediging*Plaatsvervangers*

De heer Dirk Van der Maelen toevoegen.

Commissie voor de Sociale Zaken*Plaatsvervangers*

Mevrouw Magda Raemaekers toevoegen.

Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*Plaatsvervangers*

De heer Ludwig Vandenhove vervangen door mevrouw Cathy Plasman.

Commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht*Plaatsvervangers*

De heer Dirk Van der Maelen toevoegen.

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen*Plaatsvervangers*

De heer Ludwig Vandenhove toevoegen.

Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden*Plaatsvervangers*

Mevrouw Meryame Kitir toevoegen.

Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie*Effectieve leden*

Mevrouw Christine Van Broeckhoven toevoegen.

Plaatsvervangers

De heer Renaat Landuyt toevoegen.

Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*Membres suppléants*

Ajouter Mme Dalila Douifi.

Commission des Relations extérieures*Membres suppléants*

Ajouter Mme Meryame Kitir.

Commission des Finances et du Budget*Membres suppléants*

Ajouter M. Renaat Landuyt.

Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*Membres suppléants*

Ajouter M. Jan Peeters.

Commission de la Défense nationale*Membres suppléants*

Ajouter M. Dirk Van der Maelen.

Commission des Affaires sociales*Membres suppléants*

Ajouter Mme Magda Raemaekers.

Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*Membres suppléants*

Remplacer M. Ludwig Vandenhove par Mme Cathy Plasman.

Commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique*Membres suppléants*

Ajouter M. Dirk Van der Maelen.

Commission de Contrôle des dépenses électorales et de la Comptabilité des partis politiques*Membres suppléants*

Ajouter M. Ludwig Vandenhove.

Commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire*Membres suppléants*

Ajouter Mme Meryame Kitir.

Comité d'avis pour l'Emancipation sociale*Membres effectifs*

Ajouter Mme Christine Van Broeckhoven.

Membres suppléants

Ajouter M. Renaat Landuyt.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Justitie,

- door de heer Olivier Hamal, over het wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain en mevrouw Marie-Christine Marghem) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, wat de aanwijzing van in rust gestelde magistraten als plaatsvervangend magistraat betreft : nr. 270/2.

- door mevrouw Carina Van Cauter, over het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen) tot opheffing van artikel 41 van het Burgerlijk Wetboek : nr. 1755/4.

- door mevrouw Mia De Schamphelaere, over het wetsvoorstel (de heer Patrick Dewael) tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding wat de controle door het Rekenhof betreft : nr. 1812/2.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door mevrouw Karine Lalieux, over het wetsvoorstel (mevrouw Katrien Partyka en de heren Willem-Frederik Schiltz en Joseph George) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen wat betreft de doorvoertarieven : nr. 2282/4.

- door mevrouw Liesbeth Van der Auwera, over :

. het ontwerp van dienstenwet : nr. 2338/3.

. het ontwerp van dienstenwet betreffende bepaalde juridische aspecten bedoeld in artikel 77 van de Grondwet : nr. 2339/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heer Hendrik Daems, over :

- het wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van het jaar 2004 en het voorgaand jaar 2002 : nr. 2300/2.

- het wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van het jaar 2005 : nr. 2301/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Yvan Mayeur, over de hoorzittingen over de beleggingen in CDO's bij de KBC door het Kringloopfonds : nr. 2399/1.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de la Justice,

- par M. Olivier Hamal, sur la proposition de loi (M. Olivier Maingain et Mme Marie-Christine Marghem) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la désignation de magistrats admis à la retraite en tant que magistrats suppléants : n° 270/2.

- par Mme Carina Van Cauter, sur la proposition de loi (M. Raf Terwingen) abrogeant l'article 41 du Code civil : n° 1755/4.

- par Mme Mia De Schamphelaere, sur la proposition de loi (M. Patrick Dewael) modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire en ce qui concerne le contrôle exercé par la Cour des comptes : n° 1812/2.

au nom de la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par Mme Karine Lalieux, sur la proposition de loi (Mme Katrien Partyka et MM. Willem-Frederik Schiltz et Joseph George) modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations en ce qui concerne les tarifs de transit : n° 2282/4.

- par Mme Liesbeth Van der Auwera, sur :

. le projet de loi sur les services : n° 2338/3.

. le projet de loi sur les services concernant certains aspects juridiques visés à l'article 77 de la Constitution : n° 2339/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Hendrik Daems, sur :

- le projet de loi contenant le règlement définitif des budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 2004 et l'année antérieure 2002 : n° 2300/2.

- le projet de loi contenant le règlement définitif des budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 2005 : n° 2301/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Yvan Mayeur, sur les auditions sur les placements en CDO auprès de la KBC par le Fonds pour l'économie sociale et durable : n° 2399/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Bart Laeremans tot de minister van Justitie over "de onhoudbare situatie in Anderlecht". (nr. 410 – verzonden naar de verenigde commissies voor de Justitie en voor de

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "la situation intenable à Anderlecht". (n° 410 – renvoi aux commissions réunies de la Justice et de l'Intérieur, des Affaires générales et

Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

2. de heer Bart Laeremans tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de escalerende onveiligheidssituatie in Brussel en Anderlecht".

(nr. 411 – verzonden naar de verenigde commissies voor de Justitie en voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

3. de heer Bert Schoofs tot de minister van Justitie over "de kritiek op de antiracismewet".

(nr. 412 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

4. de heer Jean Marie Dedecker tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid in Brussel".

(nr. 413 – verzonden naar de verenigde commissies voor de Justitie en voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

de la Fonction publique)

2. M. Bart Laeremans à la ministre de l'Intérieur sur "l'insécurité croissante à Bruxelles et à Anderlecht".

(n° 411 – renvoi aux commissions réunies de la Justice et de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

3. M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "les critiques formulées à l'encontre de la loi réprimant le racisme".

(n° 412 – renvoi à la commission de la Justice)

4. M. Jean Marie Dedecker à la ministre de l'Intérieur sur "la sécurité à Bruxelles".

(n° 413 – renvoi aux commissions réunies de la Justice et de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (de dames Isabelle Tasiaux-De Neys en Marie-Martine Schyns c.s.) betreffende de invoering van een gedragscode voor operatoren die mobiele telefoondiensten aanbieden, nr. 2381/1.

2. Wetsvoorstel (de dames Isabelle Tasiaux-De Neys en Marie-Martine Schyns) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, teneinde een gestandaardiseerde informatiefiche betreffende de bekendmaking van de tarieven voor mobiele telefonie in te voeren, nr. 2382/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Josée Lejeune c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, teneinde bij oproepen naar de hulpdiensten van de telecommunicatieoperatoren gratis wachttijd in te stellen, nr. 2384/1.

4. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Ducarme c.s.) over de intensivering van de samenwerking met Haïti, nr. 2385/1.

5. Voorstel van resolutie (de heer Philippe Blanchart c.s.) betreffende de vrijwillige compensatie van de CO₂-uitstoot van de burgerluchtvaart, teneinde regelingen terzake te veralgemenen en te vergemakkelijken, nr. 2388/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Martine Schyns en de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur wat de milieubijdrage betreft, nr. 2389/1.

7. Voorstel van resolutie (de heer Bart Laeremans c.s.) betreffende de exclusieve

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (Mmes Isabelle Tasiaux-De Neys, Marie-Martine Schyns et consorts) concernant l'instauration d'un code de conduite pour les opérateurs de téléphonie mobile, n° 2381/1.

2. Proposition de loi (Mmes Isabelle Tasiaux-De Neys et Marie-Martine Schyns) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et visant à instaurer une fiche d'information standardisée relative à la publication des tarifs de téléphonie mobile : n° 2382/1.

3. Proposition de loi (Mme Josée Lejeune et consorts) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques afin d'établir la gratuité du temps d'attente lors des appels vers les services d'assistance des opérateurs de télécommunication, n° 2384/1.

4. Proposition de résolution (M. Daniel Ducarme et consorts) relative à l'intensification de la coopération avec Haïti, n° 2385/1.

5. Proposition de résolution (M. Philippe Blanchart et consorts) visant à diffuser et à faciliter les opérations de compensation volontaires des émissions de CO₂ par les passagers aériens, n° 2388/1.

6. Proposition de loi (Mme Marie-Martine Schyns et M. Christian Brotcorne) modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, en ce qui concerne la cotisation environnementale, n° 2389/1.

7. Proposition de résolution (M. Bart Laeremans et consorts) relative aux obligations d'achat

afnameverplichtingen in de horecasector, nr. 2390/1.

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Carine Lecomte) betreffende de Overeenkomst tussen België en Luxemburg tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Slotprotocol, ondertekend te Luxemburg op 17 september 1970, alsook betreffende de Avenant van 11 december 2002 bij die Overeenkomst, nr. 2392/1.

9. Voorstel van resolutie (de dames Martine De Maght en Sarah Smeyers) tot een efficiënt beleid inzake uitstroom uit de asielcentra, nr. 2393/1.

10. Wetsvoorstel (de heer François Bellot en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens en tot invoering van een door de procureur des Konings opgelegd bevel tot betaling aan de jagers of sportschutters die hebben verzuimt hun wapen(s) vóór 31 oktober 2008 aan te geven, nr. 2394/1.

11. Voorstel van resolutie (de heren Xavier Baeselen, Daniel Ducarme en Denis Ducarme) over de wijziging van de protocollaire volgorde, nr. 2395/1.

12. Voorstel van resolutie (de heren Xavier Baeselen en Daniel Ducarme) over het gebruik van bodyscanners op Europese bodem, nr. 2396/1.

13. Wetsvoorstel (mevrouw Camille Dieu c.s.) betreffende het collectief ontslag, nr. 2397/1.

14. Wetsvoorstel (de heren Jean Cornil, Alain Mathot en Guy Coëme) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde en het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot invoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde het mecenaat aan te moedigen, nr. 2398/1.

exclusif dans le secteur horeca, n° 2390/1.

8. Proposition de résolution (Mme Carine Lecomte) relative à la Convention entre la Belgique et le Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et au protocole final, signés à Luxembourg le 17 septembre 1970 et à son avenant du 11 décembre 2002, n° 2392/1.

9. Proposition de résolution (Mmes Martine De Maght et Sarah Smeyers) relative à une politique efficace en matière de sortie des centres d'asile, n° 2393/1.

10. Proposition de loi (M. François Bellot et Mme Jacqueline Galant) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes et visant à instaurer l'ordre de paiement imposé par le procureur du Roi pour les chasseurs ou tireurs sportifs qui n'ont pas déclaré leur(s) arme(s) avant le 31 octobre 2008, n° 2394/1.

11. Proposition de résolution (MM. Xavier Baeselen, Daniel Ducarme et Denis Ducarme) en vue de modifier l'ordre des préséances protocolaires, n° 2395/1.

12. Proposition de résolution (MM. Xavier Baeselen et Daniel Ducarme) sur l'utilisation de scanners corporels sur le sol européen, n° 2396/1.

13. Proposition de loi (Mme Camille Dieu et consorts) relative aux licenciements collectifs, n° 2397/1.

14. Proposition de loi (MM. Jean Cornil, Alain Mathot et Guy Coëme) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, le Code de la taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, visant à encourager le mécénat, n° 2398/1.

Inoverwegingnemen

1. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, nr. 2375/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Ducarme c.s.) betreffende de veroordeling van huwelijken op jonge leeftijd van meisjes overal ter wereld, nr. 2377/1.

Verzonden naar de commissie voor de

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mme Rita De Bont) modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, n° 2375/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de résolution (M. Daniel Ducarme et consorts) relative à la condamnation du mariage précoce des fillettes dans le monde, n° 2377/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Buitenlandse Betrekkingen

3. Wetsvoorstel (de heer Jean Cornil c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en tot invoering van een belastingkrediet voor de aankoop van deelbewijzen in een erkende coöperatieve vennootschap die investeert in eenheden die elektriciteit produceren uit hernieuwbare energiebronnen, nr. 2379/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

4. Wetsvoorstel (de heren Renaat Landuyt, Bruno Tobback en Ludwig Vandenhove) tot oprichting van de politiezone Brussel-Hoofdstad, nr. 2402/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

3. Proposition de loi (M. Jean Cornil et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et instaurant un crédit d'impôt pour l'acquisition de parts dans une société coopérative agréée investissant dans des unités de production d'électricité au départ de sources d'énergies renouvelables, n° 2379/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

4. Proposition de loi (MM. Renaat Landuyt, Bruno Tobback et Ludwig Vandenhove) créant la zone de police de Bruxelles-Capitale, n° 2402/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

SENAAT

SENAT

Geëvoceerd ontwerp

Projet évoqué

Bij brief van 29 januari 2010 deelt de Senaat mij mede dat hij op 29 januari 2010, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis (nr. 2376/4) heeft geëvoceerd.

Ter kennisgeving

Par message du 29 janvier 2010, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 29 janvier 2010, le projet de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive (n° 2376/4).

Pour information

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Beroep tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van het decreet van het Vlaamse Gewest van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond, minstens van artikel 3 ervan, ingesteld door Patrick Speeckaert en Sven Boullart.

(rolnummer : 4842)

Ter kennisgeving

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation du décret de la Région flamande du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond, pour le moins de son article 3, introduit par Patrick Speeckaert et Sven Boullart.

(n° du rôle : 4842)

Pour information

Prejudiciële vragen

Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, zoals ingevoegd bij artikel 9 van de wet van 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat, gesteld door de politierechtbank te Brugge.

(rolnummer : 4834)

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, tel qu'il a été inséré par l'article 9 de la loi du 21 avril 2007 relative à la répétibilité des honoraires et des frais d'avocat, posées par le tribunal de police de Bruges.

(n° du rôle : 4834)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 6.1.1, derde en vierde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening (coördinatie van 15 mei 2009), gesteld door het hof van beroep te Gent; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4824, 4832, 4844 en 4845)

Ter kennisgeving

- les questions préjudicielles concernant l'article 6.1.1, alinéas 3 et 4, du Code flamand de l'aménagement du territoire (coordination du 15 mai 2009), posées par la cour d'appel de Gand; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 4824, 4832, 4844 et 4845)

Pour information

REGERING

Wetsontwerp

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

- het wetsontwerp houdende wijziging van artikel 30 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (nr. 2401/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Koninklijk besluit

Met toepassing van artikel 3*bis*, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen, bij brief van 18 januari 2010, vóór bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad, het koninklijk besluit van 17 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934, en het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de artikelen 28, 32, 38 en 45 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I), het verslag aan de Koning, het advies van de Raad van State en de tekst voorgelegd aan de afdeling wetgeving van de Raad van State.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van

GOUVERNEMENT

Projet de loi

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- le projet de loi portant modification de l'article 30 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (n° 2401/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Arrêté royal

En vertu de l'article 3*bis*, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet, par lettre du 18 janvier 2010, avant leur publication au Moniteur belge, l'arrêté royal du 17 décembre 2009 modifiant l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, et l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant application des articles 28, 32, 38 et 45 de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I), le rapport au Roi, l'avis du Conseil d'Etat ainsi que le texte soumis à la section de législation du Conseil d'Etat.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et

Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 6 januari 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Bij brief van 20 januari 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Budget en Beheerscontrole.

- Bij brief van 25 januari 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brief van 26 januari 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Financiën.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 6 janvier 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 20 janvier 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Budget et Contrôle de la gestion pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 25 janvier 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2009.

- Par lettre du 26 janvier 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2009.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Achterstallige schuldvorderingen

Conform de bepalingen van artikel 1-01-7 van de wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007, zendt de minister van Binnenlandse Zaken, bij brief van 25 januari 2010, het overzicht van de genomen (bij)kredieten ter aanzuivering van de achterstallige schuldvorderingen voor het departement Federale Politie.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Créances d'années antérieures

Conformément aux dispositions de l'article 1-01-7 de la loi du 28 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007, la ministre de l'Intérieur transmet, par lettre du 25 janvier 2010, la liste des crédits (supplémentaires) pour l'apurement de créances d'années antérieures pour le département Police fédérale.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Algemene Richtlijnen van de Schuld

Bij brief van 26 januari 2010 zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen de Algemene Richtlijnen van de Schuld voor het jaar 2010.

Verzonden naar de subcommissie van de commissie voor de Financiën en de Begroting "Rekenhof"

Directives générales de la Dette

Par lettre du 26 janvier 2010, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet les Directives générales de la Dette pour l'année 2010.

Renvoi à la sous-commission de la commission des Finances et du Budget "Cour des comptes"

EUROPEES PARLEMENT

PARLEMENT EUROPEEN

Resoluties en besluit

Résolutions et décision

Bij brief van 27 januari 2010 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van zeven resoluties en een besluit, aangenomen door deze vergadering :

- besluit over het onderzoek van de geloofsbrieven
- resolutie over de vooruitzichten van de Ontwikkelingsagenda van Doha naar aanleiding van de zevende WTO-ministerconferentie
- resolutie over beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten die banden hebben met Osama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, ten aanzien van Zimbabwe en gezien de situatie in Somalië
- resolutie over verbetering van het wettelijk kader voor de toegang tot documenten die nodig is na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, Verordening (EG) nr. 1049/2001
- resolutie over Wit-Rusland
- resolutie over geweld in de Democratische Republiek Congo
- resolutie over Oeganda : wetsontwerp antihomoseksualiteit
Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden
- wetgevingsresolutie over het voorstel van een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een Europese microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale insluiting (Progress-microfinancieringsfaciliteit)
Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Par lettre du 27 janvier 2010, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de sept résolutions et d'une décision, adoptées par cette assemblée :

- décision sur la vérification des pouvoirs
- résolution sur les perspectives du programme de Doha pour le développement (PDD) à l'issue de la septième conférence ministérielle de l'OMC
- résolution sur des mesures restrictives à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaïda et aux Talibans, en ce qui concerne le Zimbabwe et en raison de la situation en Somalie
- résolution sur les améliorations à apporter au cadre juridique de l'accès aux documents à la suite de l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, Règlement (CE) n° 1049/2001
- résolution sur le Belarus
- résolution sur la violence en République démocratique du Congo
- résolution sur le projet de législation anti-homosexualité en Ouganda
Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes
- résolution législative sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument européen de microfinancement en faveur de l'emploi et de l'inclusion (instrument de microfinancement Progress)
Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Affaires sociales et au Comité d'avis chargé de questions européennes

VARIA

DIVERS

Ambassade van de Republiek Cyprus

Ambassade de la République de Chypre

Bij brief van 27 januari 2010 zendt de ambassadeur van de Republiek Cyprus een memorandum betreffende het vonnis uitgesproken op 19 januari 2010 door het hof van beroep te London in de zaak Apostolides vs Orams.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 27 janvier 2010, l'ambassadeur de la République de Chypre transmet un mémorandum concernant le jugement rendu le 19 janvier 2010 par la cour d'appel de Londres dans l'affaire Apostolides vs Orams.

Renvoi à la commission des Relations extérieures